



---

**FIM JUNIOR MOTOCROSS WORLD CHAMPIONSHIP/CUP  
CHAMPIONNAT/COUPE DU MONDE FIM DE MOTOCROSS JUNIOR  
SUPPLEMENTARY REGULATIONS / REGLEMENT PARTICULIER  
ADDITIONAL INFORMATION / INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES**

**GENERAL INFORMATION / INFORMATIONS GENERALES**

---

Time difference to GMT/*Différence d'heure(s) par rapport GMT*: +3

Power/*Courant*: 220 Volts      Currency/*Unité monétaire*: Leu Românesc Nou

**TOURISTIC INFORMATION / INFORMATIONS TOURISTIQUES**

---

Tel N°: +40 724 253 130

E-mail: partner@romaniarourism.ro

Website: <https://romaniatourism.com/>

**OPENING DAYS AND HOURS / JOURS ET HEURES D'OUVERTURE**

---

Banks/*Banque*: Mon - Fri / Lu – Ve 0900 – 1700hrs

Supermarkets/*Supermarchés*: Mon - Sun / Lu – Di 0900 – 2100hrs

Chemists/*Pharmacies*: Mon - Sun / Lu – Di 0900 – 2100hrs

**EMERGENCY TELEPHONE Nos / N°s DE TELEPHONES D'URGENCE**

---

Code prefix to phone abroad (when in the country of the meeting)

*Code préfix pour téléphoner à l'étranger (depuis le pays de la manifestation):* +40

N° to make a collect call / *N° pour téléphoner en PCV*: +210

Police : 112                      Fire/*Feu* : 112                      Ambulance : 112

**NEAREST HOSPITAL / HOPITAL LE PLUS PROCHE**

---

Address / *Adresse*

Calea Floreasca, nr. 8, sec. 2

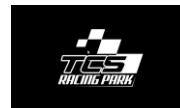
Bucharest

Romania

Tel. N°: +40 21 599 2300

E-mail : spital@urgentaflorasca.ro

Website: <http://www.urgentaflorasca.ro>



---

**FIM JUNIOR MOTOCROSS WORLD CHAMPIONSHIP/CUP  
CHAMPIONNAT/COUPE DU MONDE FIM DE MOTOCROSS JUNIOR  
SUPPLEMENTARY REGULATIONS / REGLEMENT PARTICULIER**

Title of the meeting / *Titre de la manifestation* :

FIM Junior Motocross World Championship and Cup

/ *Championnat et Coupe du Monde FIM de Motocross Junior*

Classes: 65cc 2- Stroke/2-Temps 85cc 2- Stroke/2-Temps - 125cc 2- Stroke/2-Temps

IMN : 205 + 215/01      Date: 8-9 July 2023

Organising FMN / *FMN organisatrice* : FRM

Venue of the meeting / *lieu de la manifestation*: Gorgota, jud. Prahova

The meeting is organised in accordance with the FIM Sporting Code, Appendices and Regulations.

*Cette manifestation est organisée conformément au Code Sportif, aux Annexes et aux Règlements FIM.*

---

**ACCESS / ACCÈS**

Nearest airport / *Aéroport le plus proche*: Aeroportul Henri Coanda Otopeni - OTP

At / à 25 km from the circuit / *du circuit*

Motorway / *Autoroute*: -

Exit / *Sortie*: Otopeni Airport

National road / *Route nationale*: DN 1

Nearest town / *Ville la plus proche*: Bucuresti

At / à 10 km from the circuit / *du circuit*

Direction: South/Sud

GPS: 44.568316, 26.069828

See attached map / *Voir plan annexé*

---

**1. CIRCUIT**

Name / *Nom*: TCS Racing Park

Length of the course / *Longueur de la piste*: 1'640 m.

Minimum width / *Largeur minimale*: 7 m.

A drawing of the circuit is attached / *Un plan du circuit est annexé*

---

**2. ORGANISER / ORGANISATEUR**

Name / *Nom* (Club/Promoter/*Promoteur*): CS Top Cross TCS Otopeni

Address / *Adresse*

Tel. N°: +40 722 303 462

Strada Traian, nr. 20, Otopeni

E-mail: teo@topcrosstcs.ro

jud. Ilfov, Romania

Website: <https://topcrosstcs.ro/>



### Secretariat of the Meeting / *Secrétariat de la Manifestation*

Address / Adresse

Tel. N°: +40 21 324 17 34

Bdul. Basarabia, nr. 68, et. 4, ap. 10

E-mail : mxjunior@frm.ro

sec. 2, București România

Website: <http://www.frm.ro>

### Open on / *Ouvert le*

Thursday / *Jeudi* 6 July 2023. from/de 17:00 to/à 19:00

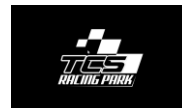
Friday / *Vendredi* 7 July 2023. from/de 09:00 to/à 18:00

Saturday / *Samedi* 8 July 2023. from/de 08:00 to/à 18:00

Sunday / *Dimanche* 9 July 2023. from/de 08:00 to/à 18:00

### 3. OFFICIALS / *OFFICIELS & FIM LICENCE NO / LICENCE FIM NO*

- FIM Delegate	Rodrigo Castro	No: 4777
- <i>Délégué FIM</i>	<i>rodrigo.castro@fim.ch</i>	
- FIM Chief Steward	Antonio Alía Portela	No: 4757
- <i>Chef Commissaire FIM</i>	<i>cms-director@fim.ch</i>	
- FMNR Steward	Nicoleta Olariu	No: 15052
- <i>Commissaire FMNR</i>	<i>nicol@frm.ro</i>	
- FIM Race Director	Marko Saareke	No: 4751
- <i>Directeur de l'Epreuve FIM</i>	<i>saareke434@gmail.com</i>	
- FIM Medical Director	Roberts Furmanis	No: 16096
- <i>Directeur Médical FIM</i>	<i>roberts.furmanis@gmail.com</i>	
- FIM Motocross Technical Director	Allan Laurimäe	No: 15642
- <i>Directeur Technique FIM Motocross</i>	<i>allan.laurimae@gmail.com</i>	
- FIM Chief Flag Steward	Kenny Gardner	No: 4796
- <i>Chef Commissaire des Drapeaux FIM</i>	<i>kgracing14@gmail.com</i>	
- FIM Environmental Delegate	Adamo Leonzio	No: 16762
- <i>Délégué Environnement FIM</i>	<i>adamo.leonzio@federmoto.it</i>	
- FIM Environmental Delegate	Nikos Psimmenos	No: 16833
- <i>Délégué Environnement FIM</i>	<i>n.psimmenos387@gmail.com</i>	
- Clerk of the Course	Sabin Olariu	No: 4759
- <i>Directeur de Course</i>	<i>sabin@frm.ro</i>	
- Secretary of the Race Direction	Larisa Glesnea	
- <i>Secrétaire de la Direction de Course</i>	<i>larisa@frm.ro</i>	
- Chief Technical Steward	Alexandru Nichitean	No: 16803
- <i>Chef Commissaire Technique</i>	<i>nichiteanalexandrupetru@gmail.com</i>	
- Technical Steward	Alexandru Enceanu	No: 16699
- <i>Commissaire Technique</i>	<i>schultzmx@yahoo.com</i>	
- Chief Timekeeper	Mauro Santamaria	No: 14427
- <i>Chef Chronomètreur</i>	<i>mauro@mgmtiming.it</i>	
- Environmental Steward	Renatta Stepanov	No: 16881
- <i>Commissaire Environnement</i>	<i>renatta.stepanov@gmail.com</i>	
- Chief Medical Officer	Dr. Cristian Vintilescu	No: 15114
- <i>Chef du Service Médical</i>	<i>ca_vintilescu@mediurg.ro</i>	
- <i>Official Responsible for the Protocol</i>	Patricia Maskarova	
- <i>Officiel en charge du Protocole</i>	<i>patmaskarova@mxgp.com</i>	
- Press Officer	Berti Panaiot	
- <i>Officier de Presse</i>		
- Paddock Official	Teo Ștefănescu	
- <i>Responsable du Parc des Coureurs</i>		



The meeting will be organised in conformation with the International FIM Sporting Code, the CMS Regulations, the general rules of the FMNR, when applicable, and these Supplementary Regulations which have been duly examined and approved by the FMNR.

*La manifestation est organisée conformément au Code Sportif de la FIM, aux règlements de la CMS, aux règlements généraux de la FMNR, lorsque applicable et au présent Règlement Particulier qui a été examiné et approuvé par la FMNR.*

#### **4. ENTRIES / ENGAGEMENTS**

---

Entry requests must be done via the FIM online registration platform . Please refer to the information sent in the entry procedure letter. For any information, please contact the FIM Administration:

*Les demandes d'engagement doivent être faites via la plateforme FIM d'engagements en ligne. Merci de vous référer aux informations envoyées dans la lettre de procédure d'engagements. Pour toute question, veuillez contacter l'Administration FIM :*

Rodrigo Castro and Sandra Berthoud  
11, rte Suisse  
CH-1295 Mies, Switzerland

E-mail : [mxjuniorregistration@fim.ch](mailto:mxjuniorregistration@fim.ch)  
Website : [www.fim-moto.com](http://www.fim-moto.com)

Closing date of entries / *date de clôture des engagements* : **06 June 2023.**

##### **Junior 65cc:**

Minimum age / *âge minimum* : 10 years / *ans*

Maximum age / *âge maximum* : 12 years / *ans*

**Riders born between / *coureurs nés entre* : 1.01.2011 and / *et* 07.07.2013**

##### **Junior 85cc:**

Minimum age / *âge minimum* : 12 years / *ans*

Maximum age / *âge maximum* : 14 years / *ans*

**Riders born between / *coureurs nés entre* : 1.01.2009 and / *et* 07.07.2011**

##### **Junior 125cc:**

Minimum age / *âge minimum* : 13 years / *ans*

Maximum age / *âge maximum* : 17 years / *ans*

**Riders born between / *coureurs nés entre* : 1.01.2006 and / *et* 07.07.2010**

The limit for the minimum age starts at the date of the rider's birthday.

The limit for the maximum age finishes at the end of the calendar year in which the rider reaches the age of 12 years (65cc), 14 years (85cc) and 17 years (125cc).

*La limite d'âge minimum débute à la date de l'anniversaire du coureur.*

*La limite d'âge maximum se termine à la fin de l'année de calendrier en cours pendant laquelle le coureur atteint l'âge de 12 ans (65cc), 14 ans (85cc) et 17 ans (125cc).*

Riders can enter only one class.

*Les coureurs peuvent s'engager que dans une seule classe.*



---

**For the following points (5-16), see attached Time Schedule in English.  
Pour les points suivants (5-16), voir Horaire en français ci-joint.**

---

**5. CIRCUIT CONTROL / CONTROLE DU CIRCUIT**

Meeting point: at the starting grid / lieu de rencontre : à la grille de départ.

---

**6. MEETING WITH THE ORGANISER / REUNION AVEC L'ORGANISATEUR**

Venue / Lieu: the Race Direction room / au local de la Direction de la Manifestation.

---

**7. TECHNICAL CONTROL / CONTROLE TECHNIQUE**

Venue / Lieu: the technical control post / au poste du contrôle technique.

---

**8. RACE DIRECTION MEETINGS / SEANCES DE LA DIRECTION DE LA MANIFESTATION**

Venue / Lieu: the Race Direction room / au local de la Direction de la Manifestation

---

**9. RIDERS' BRIEFING / BRIEFING AVEC LES COUREURS**

Meeting point / Lieu du briefing : at the starting grid / à la grille de départ.

---

**10. FUEL / CARBURANT**

In accordance with FIM specifications / Conformément aux prescriptions de la FIM.

---

**11. INSURANCE / ASSURANCE**

By endorsing the application form for entry, the FMN of the rider certifies that the rider is insured in accordance with the FIM requirements.

*Par l'approbation du bulletin d'engagement, la FMN du coureur certifie que le coureur est assuré conformément aux prescriptions de la FIM.*

The organiser has contracted a third party insurance in accordance with Art. 110.1.2 of the FIM Sporting Code.

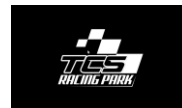
*L'organisateur a contracté une assurance responsabilité civile conformément à l'Art. 110.1.2 du Code Sportif de la FIM.*

This insurance includes a guarantee of

*Cette assurance comporte une garantie de 2.500.000 US\$*

The organiser disclaims all responsibility for damage to a motorcycle, its accessories and components arising out of an accident, fire or other incident.

*L'organisateur décline toute responsabilité pour des dommages occasionnés à un motorcycle, à ses accessoires et pièces, par un accident, le feu ou tout autre incident.*



---

## **12. PROTESTS AND APPEALS / RECLAMATIONS ET APPELS**

---

Any person or group of persons (rider, entrant, manufacturer, official, etc.), recognised by the FIM and concerned by a decision taken under the authority of the FIM, may ask for redress for the consequences of that decision.

*Toute personne ou groupe de personnes (coureur, concurrent, constructeur, officiel, etc.), reconnu par la FIM et se considérant lésé à la suite d'une décision prise sous l'autorité de la FIM, a le droit de demander réparation pour les conséquences qu'ont entraînées cette décision.*

Protests must be lodged according to the FIM Disciplinary and Arbitration Code and the Supplementary Regulations and be accompanied by a fee of € 660.- or the equivalent amount in local currency, returnable if the protest is justified.

*Toute réclamation doit être présentée conformément au Code Disciplinaire et d'Arbitrage FIM et au Règlement Particulier et être accompagnée d'une caution de € 660.- ou d'un montant équivalent en monnaie locale, qui sera remboursée si la réclamation est fondée.*

Generally, protests against the eligibility of a rider, entrant or a motorcycle entered, must be made before the start of the official practice.

*En règle générale, toute réclamation contre l'éligibilité d'un coureur, passager, concurrent ou un motocycle inscrit doit être présentée avant le début des entraînements officiels.*

Any other protests must be lodged immediately after the reason for the protest is known.

*Toutes les autres réclamations doivent être présentées dès que la raison de la réclamation est connue.*

Protests against results must be presented to the Race Direction within 30 minutes following the announcement of the results.

*Toute réclamation concernant les résultats doit être présentée à la Direction de la Manifestation dans un délai de 30 minutes, au plus tard, après la publication des résultats.*

An appeal may be made against a decision of the Race Direction to the International Disciplinary Court (CDI).

*Il pourra être fait appel devant la Cour Disciplinaire Internationale (CDI) contre une décision de la Direction de la Manifestation.*

If the protest entails dismantling a motorcycle, the protest fee must be accompanied by an additional deposit of € 120.-. This fee must be paid by the losing party to the mechanic of the rider who had to open the engine.

*Si la réclamation implique le démontage d'un motocycle, la caution doit être accompagnée par une caution supplémentaire de € 120.-. Cette caution doit être payée par la partie perdante au mécanicien du coureur qui a dû ouvrir le moteur.*

Protests entailing a fuel control must be accompanied by an additional deposit of € 800.-

*Des réclamations impliquant un contrôle du carburant doivent être accompagnées par une caution supplémentaire de € 800.- .*



---

### **13. PRIZE-GIVING CEREMONY / CÉRÉMONIE DE REMISE DES PRIX**

---

Venue of the prize-giving ceremony:

*Lieu de la cérémonie de remise des prix :*  
See attached Time Schedule / *Voir Horaire ci-joint.*

Podium area built near the track

### **14. INTERPRETATION OF THE SR / INTERPRETATION DU RP**

---

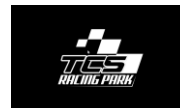
The interpretation of these Supplementary Regulations rests entirely with the Race Direction. In case of dispute, regarding interpretation or if there is any difference between the two official texts, the English text will prevail.

*L'interprétation du présent Règlement Particulier est entièrement du ressort de la Direction de la Manifestation. En cas de contestation concernant l'interprétation ou s'il existe une différence entre les deux textes officiels, c'est le texte anglais qui prévaudra.*

Place and date / *Lieu et date* : 04 May 2023

The Clerk of the Course / *Directeur de Course* : Sabin Olariu

Approved by / *Approuvé par* : FRM



---

**FIM JUNIOR MOTOCROSS WORLD CHAMPIONSHIP AND CUP  
FRIDAY TIME SCHEDULE**

<b>JMX</b>	<b>Friday 7.7.2023</b>
Technical Control:	09.00 – 17.00
Circuit Control:	14:00
Meeting with the Organisers:	16:00
Race Direction, First Meeting:	17:00
Second Circuit Control (if necessary):	After the Race Direction Meeting

**SATURDAY TIME SCHEDULE A  
3 QUALIFYING GROUPS  
3 classes / 3 X 1 Group**

**SATURDAY TIME SCHEDULE B  
4 QUALIFYING GROUPS  
3 classes / 2 X 1 + 1 X 2 Groups**

**SATURDAY TIME SCHEDULE C  
5 QUALIFYING GROUPS  
3 classes / 1 X 1 + 2 X 2 Groups**

**SATURDAY TIME SCHEDULE D  
6 QUALIFYING GROUPS  
3 classes / 3 X 2 Groups**

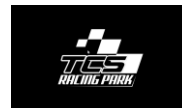
**The Saturday time schedule will be published after  
the first meeting of the Race Direction.**





**FIM JUNIOR MOTOCROSS WORLD CHAMPIONSHIP/CUP  
SUNDAY TIME SCHEDULE**

<b>JMX</b>	<b>Sunday 9.7.2023</b>
Warm-Up, 65cc (15 minutes):	08:45 – 09:00
Warm-Up, 85cc (15 minutes):	09:10 – 09:25
Warm-Up, 125cc (15 minutes):	09:35 – 09:50
Opening Ceremony:	10:30
65cc, Course 1 (Start - 10 minutes): Motorcycles in the Waiting Zone	11:20
65cc, Course 1, Start: (maximum 40 riders / 12 minutes + 2 laps)	11:30
85cc, Course 1 (Start - 10 minutes): Motorcycles in the Waiting Zone	12:05
85cc, Course 1, Start: (maximum 40 riders / 20 minutes + 2 laps)	12:15
125cc, Course 1 (Start - 10 minutes): Motorcycles in the Waiting Zone	13:00
125cc, Course 1, Start: (maximum 40 riders / 25 minutes + 2 laps)	13:10
65cc, Course 2 (Start - 10 minutes): Motorcycles in the Waiting Zone	14:20
65cc, Course 2, Start: (maximum 40 riders / 12 minutes + 2 laps)	14:30
85cc, Course 2 (Start - 10 minutes): Motorcycles in the Waiting Zone	15:05
85cc, Course 2, Start: (maximum 40 riders 20 minutes + 2 laps)	15:15
125cc, Course 2 (Start - 10 minutes): Motorcycles in the Waiting Zone	16:00
125cc, Course 2, Start: (maximum 40 riders / 25 minutes + 2 laps)	16:10
65cc Prize-Giving Ceremony (PGC): (riders positions 1, 2, 3 of the overall results)	17:00
85cc Prize-giving Ceremony (PGC): (riders positions 1, 2, 3 of the overall results)	Immediately after 65cc PGC
125cc Prize-Giving Ceremony (PGC ): (riders positions 1, 2, 3 of the overall results)	Immediately after 85cc PGC
Team Prize-Giving Ceremony (Team PGC): (teams positions 1, 2, 3 of the overall results)	Immediately after 125cc PGC
Race Direction, Third Meeting:	17:30



**CHAMPIONNAT/COUPE DU MONDE FIM DE MOTOCROSS JUNIOR  
HORAIRE VENDREDI**

<b>JMX</b>	<b>Vendredi 7.7.2023</b>
<i>Contrôle Technique :</i>	<i>09:00 – 17:00</i>
<i>Contrôle de Circuit :</i>	<i>14:00</i>
<i>Réunion avec les Organisateurs :</i>	<i>16:00</i>
<i>Réunion de la Direction de la Manifestation, Première séance :</i>	<i>17:00</i>
<i>Deuxième Contrôle de Circuit (si nécessaire) :</i>	<i>Après la Séance de la Direction de la Manifestation</i>

**HORAIRE A - SAMEDI  
3 GROUPES DE QUALIFICATION  
3 classes / 3 X 1 Groupe**

**HORAIRE B - SAMEDI  
4 GROUPES DE QUALIFICATION  
3 classes / 2 X 1 + 1 X 2 Groupes**

**HORAIRE C - SAMEDI  
5 GROUPES DE QUALIFICATION  
3 classes / 1 X 1 + 2 X 2 Groupes**

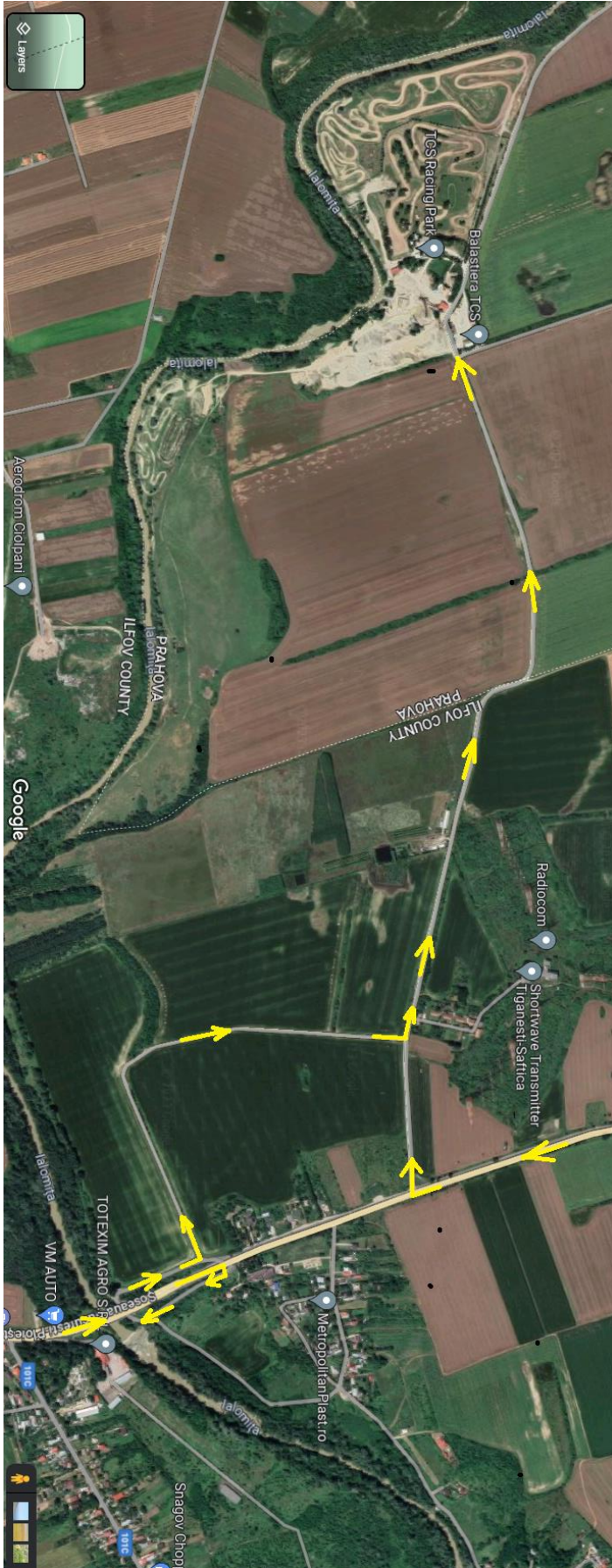
**HORAIRE D - SAMEDI  
6 GROUPES DE QUALIFICATION  
3 classes / 3 X 2 Groupes**

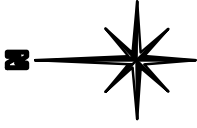
**Le plan horaire du samedi sera publié après  
la première séance de la Direction de la Manifestation.**



**CHAMPIONNAT/COUPE DU MONDE FIM DE MOTOCROSS JUNIOR  
HORAIRE DIMANCHE**

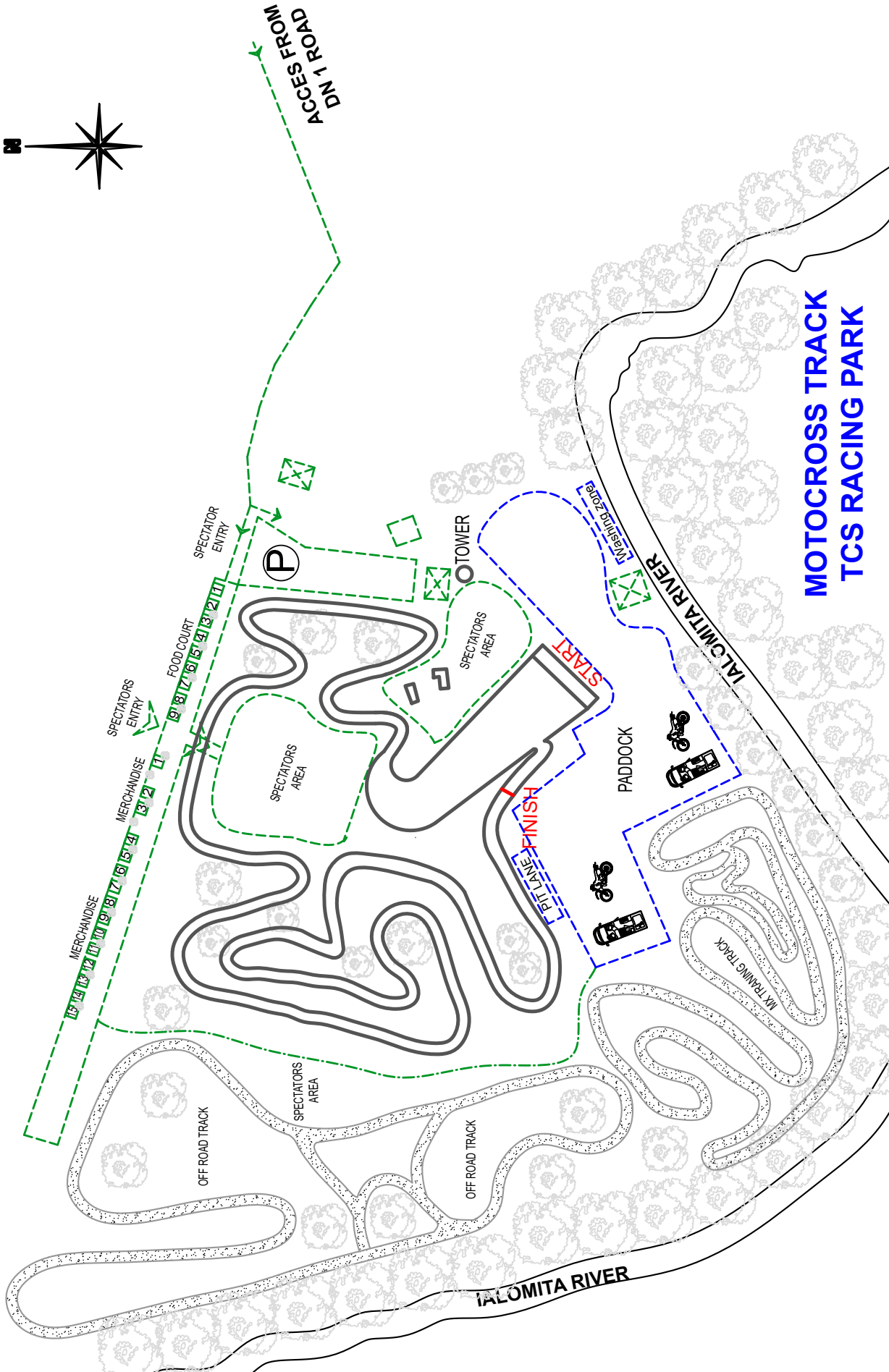
<b>JMX</b>	<b>Dimanche 9.7.2023</b>
Warm-Up, 65cc (15 minutes) :	08:45 – 09:00
Warm-Up, 85cc (15 minutes) :	09:10 – 09:25
Warm-Up, 125cc (15 minutes) :	09:35 – 09:50
Cérémonie d'ouverture	10:30
65cc, Course 1 (Départ - 10 minutes) : Motocycles dans la Zone d'Attente	11:20
65cc, Course 1, Départ : (maximum 40 coureurs / 12 minutes + 2 tours)	11:30
85cc, Course 1 (Départ - 10 minutes) : Motocycles dans la Zone d'Attente	12:05
85cc, Course 1, Départ : (maximum 40 coureurs / 20 minutes + 2 tours)	12:15
125cc, Course 1 (Départ - 10 minutes) : Motocycles dans la Zone d'Attente	13:00
125cc, Course 1, Départ : (maximum 40 coureurs / 25 minutes + 2 tours)	13:10
65cc, Course 2 (Départ - 10 minutes) : Motocycles dans la Zone d'Attente	14:20
65cc, Course 2, Départ : (maximum 40 coureurs / 12 minutes + 2 tours)	14:30
85cc, Course 2 (Départ - 10 minutes) : Motocycles dans la Zone d'Attente	15:05
85cc, Course 2, Départ : (maximum 40 coureurs / 20 minutes + 2 tours)	15:15
125cc, Course 2 (Départ - 10 minutes) : Motocycles dans la Zone d'Attente	16:00
125cc, Course 2, Départ : (maximum 40 coureurs / 25 minutes + 2 tours)	16:10
65cc, Cérémonie de Remise de Prix (CRP 65cc) : (coureurs positions 1, 2, 3 of the overall results)	17:00
85cc, Cérémonie de Remise de Prix (CRP 85cc) : (coureurs positions 1, 2, 3 classement général)	Immédiatement après CRP 65cc
125cc, Cérémonie de Remise de Prix (CRP 125cc) : (coureurs positions 1, 2, 3 classement général)	Immédiatement après CRP 85cc
Equipe, Cérémonie de Remise de Prix (CRP Equipe) : (équipes positions 1, 2, 3 classement général)	Immédiatement après CRP 125cc
Réunion de la Direction de la Manifestation, Troisième Séance :	17:30





ACCES FROM  
DN 1 ROAD

# MOTOCROSS TRACK TCS RACING PARK



MERCHANDISE  
19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

SPECTATORS  
ENTRY

FOOD COURT

SPECTATOR  
ENTRY

P

SPECTATORS  
AREA

TOWER

SPECTATORS  
AREA

START

FINISH

PIT LANE

PADDOCK



OFF ROAD TRACK

OFF ROAD TRACK

SPECTATORS  
AREA

OFF ROAD TRACK

JALOMITA RIVER

JALOMITA RIVER

MERCHANDISE